

HG duo ontstopper

HG "duo ontstopper" is speciaal ontwikkeld voor de meest hardnekkige verstoppingen in uw keuken- of sanitairafvoer veroorzaakt door vet- en etenresten, haar, tandpasta, zeepresten en huidvetten. HG "duo ontstopper" is gebaseerd op een unieke 2-componententechnologie (flacon A en B) waarmee de verschillende soorten hardnekkige verstoppingen doelgericht en effectief verholpen kunnen worden. Afhankelijk van de toepassing, de water- in keukenafvoer of sanitairafvoer, dient een andere dosering van fles A (rode fles) en fles B (paarse fles) gebruikt te worden. Volg daarom de gebruiksaanwijzing exact op voor het beste resultaat.

Gebruiksaanwijzing: Let op: voor alle afvoeren geldt altijd: Eerst het product van fles A (rode fles) toevoegen en pas daarna het product van fles B (paarse fles). Bij een verkeerde volgorde zal het gewenste resultaat uitblijven.

Verstopping in de keuken: 1) Indien er water in de gootsteen staat dat niet meer weglooft, dit eerst zoveel mogelijk verwijderen. 2) Giet voorzichtig 1 deel (zie maatstrepen op de fles) van fles A (rode fles) in de verstopte afvoer. 3) Giet daarna voorzichtig 2 delen (zie maatstrepen op de fles) van fles B (paarse fles) in de verstopte afvoer en laat het geheel minimaal 1 uur inwerken. Hoe langer de inwerktijd, des te groter de kans dat de verstopping maximaal wordt opgelost. Indien mogelijk daarom maximaal voor het slapen gaan, zodat het de hele nacht kan inwerken. 4) Spoel na met een ruime hoeveelheid water. 5) Giet vervolgens voorzichtig het restant (1 deel) van fles A (rode fles) en daarna het restant (1 deel) van fles B (paarse fles) in de afvoer om een optimale nawerking te verkrijgen. Laat dit 1 uur inwerken en spoel nogmaals na met een ruime hoeveelheid water.

Verstopping in sanitair: 1) Indien er water in de wasbak, douchebak of het bad staat dat niet meer weglooft, dit eerst zoveel mogelijk verwijderen. 2) Giet voorzichtig 2 delen (zie maatstrepen op de fles) van fles A (rode fles) in de verstopte afvoer. 3) Giet daarna voorzichtig 1 deel (zie maatstrepen op de fles) van fles B (paarse fles) in de verstopte afvoer en laat het geheel minimaal 1 uur inwerken. Hoe langer de inwerktijd, des te groter de kans dat de verstopping maximaal wordt opgelost. Indien mogelijk daarom toepassen voor het slapen gaan, zodat het de hele nacht kan inwerken. 4) Spoel na met een ruime hoeveelheid water. 5) Giet vervolgens voorzichtig het restant (1 deel) van fles A (rode fles) en daarna het restant (2 delen) van fles B (paarse fles) in de afvoer om een optimale nawerking te verkrijgen. Laat dit 1 uur inwerken en spoel nogmaals na met een ruime hoeveelheid water.

Attentie: Doosje rechtop vervoeren en bewaren. Niet geschikt voor leidingen van aluminium en zink. Indien de verstopping niet door HG "duo ontstopper" wordt opgelost, raden wij u een professioneel loodgieter of afvoer te laten ontstoppen. Dit product wordt gebruikt voor het oplossen van verstoppingen veroorzaakt door bouwafval, metalen voorwerpen, schoonmaakdoekjes, maandverband of soortgelijke niet-afbrekbare materialen. Bij sputo tanks de HG "kussenontstopper" gebruiken. Flessen altijd goed, donker en rechtop bewaren. • Gevegenshield medisch personeel is op te vragen via +31 (0)36 54 94 777 • Het product is niet bestemd voor gebruik als medicijn. Indien informatieblad is te verkrijgen op www.HG.eu

0634301110003 1810

Unieke "Niet goed? Geld terug!" garantie.

Mocht onverhoopt de extreme kracht van HG "duo ontstopper" toch onvoldoende zijn om uw verstopping te verhelpen, dan geeft HG u het aankoopbedrag terug. Het aankoopbedrag kan alleen worden overgemaakt indien aan de volgende voorwaarden is voldaan:

1. De verstopping mag niet het gevolg zijn van één van de oorzaken zoals vermeld onder het kopje "Attentie" (zie hiervoor de tekst op deze doos).
2. Indien de gebruiksaanwijzing correct is opgevolgd.
3. Het verzoek tot retournering van het aankoopbedrag van HG "duo ontstopper" moet vergezeld gaan van (a) duidelijke vermelding van uw naam, adres en woonplaats en uw BIC- en IBAN-nummer (uw rekeningnr. te gebruiken bij internationale betalingen) waarop het aankoopbedrag moet worden teruggestort, (b) het originele aankoopbewijs (= kassabon) van het product, (c) de originele factuur van de loodgieter met daarop een vermelding van de oorzaak van de verstopping en moet binnen 30 dagen na aankoop (= 30 dagen na datum zoals vermeld op de originele kassabon) van het product worden opgestuurd naar het volgende adres: HG Belgium, Xavier de Cocklaan 66 bus 5, 9831 Sint Martens Latem, Belgium. Indien aan bovenstaande voorwaarden is voldaan, zal het aankoopbedrag (= tot maximaal het bedrag van de consumentenadviesprijs, zoals vermeld op onze website www.HG.eu) binnen 14 dagen na ontvangst van de vereiste documenten het door u opgegeven BIC- en IBAN-nummer worden overgemaakt. Maximaal 1 per klant.

HG déboucheur duo

Le HG "déboucheur duo" a été spécialement développé pour résoudre les engorgements les plus tenaces dans les évacuations de cuisine ou sanitaires causés par les restes de graisse ou de repas, cheveux, dentifrice, résidus de savon ou particules grasses de la peau. Le HG "déboucheur duo" est fondé sur une technologie unique à 2 composants (flacon A et B) qui permet de résoudre efficacement et durablement différentes sortes d'engorgements des plus tenaces. Dosage selon l'application, à savoir: dosage des flacons A et B différents pour les évacuations de cuisine ou de sanitaires. Pour cette raison respecter exactement le mode d'emploi pour obtenir un résultat optimal.

Mode d'emploi: Attention: pour toutes les évacuations procéder comme suit: Verser le produit du flacon A en premier, puis le produit du flacon B. Si cet ordre n'est pas respecté, le résultat souhaité ne sera pas obtenu.

Engorgements dans les cuisines: 1) Retirer autant que possible toute l'eau demeurant éventuellement dans le lavabo, le bac à douche ou la baignoire. 2) Verser avec précision 2 doses (voir les marques sur le flacon) du flacon A dans l'évacuation bouchée. 3) Verser ensuite avec précision 2 doses (voir les marques sur le flacon) du flacon B dans l'évacuation bouchée et laisser le mélange agir 1 heure au moins. Plus la durée d'action est longue, plus la chance de résoudre efficacement l'engorgement est grande. Si possible, procéder avant une longue période d'utilisation de l'évier, afin que l'action dure le plus longtemps possible. 4) Rincer ensuite avec une grande quantité de eau. 5) Verser ensuite avec précision le reste du flacon A (2 doses), puis le reste du flacon B (1 dose) dans l'évacuation, afin d'obtenir un effet optimal. Laisser agir 1 heure, puis rincer une nouvelle fois avec beaucoup d'eau.

Engorgement dans les sanitaires: 1) Retirer autant que possible toute l'eau demeurant éventuellement dans le lavabo, le bac à douche ou la baignoire. 2) Verser avec précision 2 doses (voir les marques sur le flacon) du flacon A dans l'évacuation bouchée. 3) Verser ensuite avec précision 1 dose (voir les marques sur le flacon) du flacon B dans l'évacuation bouchée et laisser le mélange agir 1 heure au moins. Plus la durée d'action est longue, plus la chance de résoudre efficacement l'engorgement est grande. Si possible, procéder avant une longue période d'utilisation de l'évier, afin que l'action dure le plus longtemps possible. 4) Rincer ensuite avec une grande quantité d'eau. 5) Verser ensuite avec précision le reste du flacon A (1 dose), puis le reste du flacon B (2 doses) dans l'évacuation, afin d'obtenir un effet optimal. Laisser agir 1 heure, puis rincer une nouvelle fois avec beaucoup d'eau.

Attention: Transporter et stocker la boîte à la verticale. "Non adapté pour les évacuations en aluminium et zinc." Si le HG "déboucheur duo" ne résout pas le problème, nous vous recommandons de faire appel à un plombier professionnel. Ce produit n'est pas prévu pour déboucher les conduites engorgées de déchets de construction, objets métalliques, chiffons de nettoyage, serviettes hygiéniques ou autres matériaux similaires. • Le HG "déboucheur duo" ne résout pas le problème des WC. • Conserver toujours les flacons au frais, à l'abri de la lumière et posséder deux flacons. • La fiche produit destinée au personnel médical peut être demandée au +31 (0)36 54 94 777 • La fiche d'information destinée aux consommateurs est disponible à l'adresse www.HG.eu

HG Duo-Rohrfrei

HG "Duo-Rohrfrei" wurde speziell entwickelt für besonders hartnäckige Verstopfungen in den Abflusssystemen von Küche, Bad und WC, die durch Fett- und Essensreste, Haare, Zahnpasta, Seifenrückstände und Hautfette verursacht werden. HG "Duo-Rohrfrei" basiert auf einer einzigartigen 2-Komponententechnologie (Flasche A und B), mit der sich die verschiedenen Arten hartnäckiger Verstopfungen zielgerichtet und effektiv beheben lassen. Je nach dem, ob das Mittel in der Küche oder im Bad/WC-Bereich eingesetzt wird, ist eine andere Dosierung von Flasche A (rote Flasche) und Flasche B (violette Flasche) zu verwenden. Befolgen Sie deshalb genau die Gebrauchsanleitung, um ein optimales Ergebnis zu erzielen.

Gebrauchsanleitung: Hinweis: Für alle Abflüsse gilt immer: Erst das Produkt aus Flasche A (rote Flasche) hinzugeben und erst danach das Produkt aus Flasche B (violette Flasche). Bei falscher Reihenfolge bleibt das gewünschte Ergebnis aus.

Verstopfung in der Küche: 1) Wenn Wasser im Spülbecken steht und nicht mehr abläuft, dieses zunächst soviel wie möglich entfernen. 2) Gießen Sie vorsichtig 1 Teil (siehe Messstreifen auf der Flasche) von Flasche A (rote Flasche) in den verstopften Abfluss. 3) Gießen Sie anschließend vorsichtig 2 Teile (siehe Messstreifen auf der Flasche) von Flasche B (violette Flasche) in den verstopften Abfluss und lassen Sie alles mindestens 1 Stunde einwirken. Je länger die Einwirkzeit, desto gründlicher wird die Verstopfung aufgelöst. Falls möglich deshalb abends anwenden, so dass das Mittel die ganze Nacht einwirken kann. 4) Spülen Sie mit reichlich Wasser nach. 5) Gießen Sie anschließend vorsichtig den Rest (2 Teile) von Flasche A (rote Flasche) und danach den Rest (1 Teil) von Flasche B (violette Flasche) in den Abfluss, um eine optimale Nachwirkung zu erzielen. Lassen Sie dies 1 Stunde einwirken und spülen Sie noch einmal mit reichlich Wasser nach.

Verstopfung in Bad und WC: 1) Wenn Wasser im Waschbecken, Duschbecken oder in der Badewanne steht und nicht mehr abläuft, dieses zunächst soviel wie möglich entfernen. 2) Gießen Sie vorsichtig 2 Teile (siehe Messstreifen auf der Flasche) von Flasche A (rote Flasche) in den verstopften Abfluss und lassen Sie alles mindestens 1 Stunde einwirken. Je länger die Einwirkzeit, desto gründlicher wird die Verstopfung aufgelöst. Falls möglich deshalb abends anwenden, so dass das Mittel die ganze Nacht einwirken kann. 4) Spülen Sie mit reichlich Wasser nach. 5) Gießen Sie anschließend vorsichtig den Rest (1 Teil) von Flasche A (rote Flasche) und danach den Rest (2 Teile) von Flasche B (violette Flasche) in den Abfluss, um eine optimale Nachwirkung zu erzielen. Lassen Sie dies 1 Stunde einwirken und spülen Sie noch einmal mit reichlich Wasser nach.

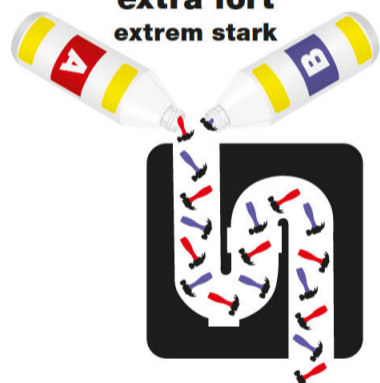
Achtung: Die Schachtel aufrecht transportieren und aufbewahren. Falls sich die Verstopfung mit diesem HG Produkt unverhofft doch nicht beheben lässt, empfehlen wir Ihnen, den Abfluss durch einen Fachmann reinigen zu lassen. "Nicht geeignet für Leitungen aus Aluminium und Zink." Dieses Produkt entfernt keine Verstopfungen, die durch Bauabfall, Metallgegenstände, Reinigungsmittel, Monatsbinden oder ähnliche nicht abbaubare Materialien verursacht werden. Bei Klärgruben HG "Küchen Rohrfrei" verwenden. Flaschen immer an einem kühlen dunklen Ort und stehend lagern. • Medizinisches Personal kann Produktdaten unter der Rufnummer +31 (0)36 54 94 777 erfragen. • Das Informationsdatenblatt für Konsumenten ist unter www.HG.eu erhältlich.

HG

afvoer tuyau

duo ontstopper déboucheur duo

Duo-Rohrfrei extreem sterk extra fort extrem sterk



- extreem sterk door unieke 2 componenten technologie
- voor de meest hardnekkige verstoppingen
- veilig voor alle afvoerleidingen*
- spat of bruist niet
- ultra-puissant grâce à la technologie unique à 2 composants
- pour les engorgements les plus tenaces.
- sûr pour tous les types de conduites*
- n'éclabousse pas et ne mousse pas

voor als niets meer werkt!

lorsque plus aucune autre solution s'avère efficace!

niet goed? geld terug! Garantie

2 x 500 ml e

HG

afvoer tuyau

duo ontstopper déboucheur duo

Duo-Rohrfrei extreem sterk extra fort extrem sterk



- extreem sterk door unieke 2 componenten technologie
- voor de meest hardnekkige verstoppingen
- veilig voor alle afvoerleidingen*
- spat of bruist niet
- ultra-puissant grâce à la technologie unique à 2 composants
- pour les engorgements les plus tenaces.
- sûr pour tous les types de conduites*
- n'éclabousse pas et ne mousse pas

voor als niets meer werkt!

lorsque plus aucune autre solution s'avère efficace!

niet goed? geld terug! Garantie

2 x 500 ml e

WAARSCHUWING H315- Veroorzaakt huidirritatie. **H319-** Veroorzaakt ernstige oogirritatie. **H410-** Zeer giftig voor in het water levende organismen, met langdurige gevolgen. **EUH206-** Let op! Niet in combinatie met andere producten gebruiken. Er kunnen gevaarlijke gassen (chloor) vrijkomen. **P101-** Bij het inwinnen van medisch advies, de verpakking of het etiket ter beschikking houden. **P102-** Buiten het bereik van kinderen houden. **P200-** Draag beschermende handschoenen. **P305+P351+P338-** BIJ CONTACT MET DE OGEN: voorzichtig afspoelen met water gedurende een aantal minuten; contactlenzen verwijderen, indien mogelijk blijven openen. **P337+P313-** Bij aanhoudende oogirritatie: een arts raadplegen. **P501-** Inhoud/verpakking afvoeren naar inzamelingspunt voor gevaarlijk of bijzonder afval. **ATTENTION H315-** Provoque une irritation cutanée. **H319-** Provoque une sévère irritation des yeux. **H410-** Très toxique pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme. **EUH206-** Attention! Ne pas utiliser en combinaison avec d'autres produits. Peut libérer des gaz dangereux (chlore). **P101-** En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette. **P102-** Tenir hors de portée des enfants. **P200-** Porter des gants de protection et éviter le contact avec la peau. **P201+P338-** EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. **P305+P351+P338-** EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. **P337+P313-** Si l'irritation oculaire persiste: consulter un médecin. **P501-** Éliminer le contenu et le récipient en conformité avec toutes réglementations locales, régionales, nationales et internationales. **ACHTUNG H315-** Verursacht Hautreizungen. **H319-** Verursacht schwere Augenirritation. **H410-** Sehr giftig für Wasserorganismen mit langfristiger Wirkung. **EUH206-** Achtung! Nicht zusammen mit anderen Produkten verwenden, da gefährliche Gase (Chlor) freigesetzt werden können. **P101-** Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett bereithalten. **P102-** Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. **P200-** Schutzhandschuhe tragen. **P305+P351+P338-** BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. **P337+P313-** Bei anhaltender Augenirritation: Ärztlichen Rat einholen/ärztliche Hilfe hinzuziehen. **P501-** Inhalt und Behälter in Übereinstimmung mit allen lokalen, regionalen, nationalen und internationalen Gesetzen entsorgen.

bevat o.a./contient entre autres/enthält u.a.: anionogene oppervlaktactieve stoffen / agents de surface anioniques / anionische Tenside; chloroformzuur / acide chloroformique / agents de blanchiment chlorés / Bleichmittel auf Chlorbasis

GEVAAR H314- Veroorzaakt ernstige brandwonden en oogletsel. **P101-** Bij het inwinnen van medisch advies, de verpakking of het etiket ter beschikking houden. **P102-** Buiten het bereik van kinderen houden. **P200-** Draag beschermende handschoenen en oogbescherming. **P301+P330+P331-** NA INSLUKKEN: de mond spoelen. **P305+P351+P338-** BIJ CONTACT MET DE HUID (of het haar): verontreinigde kleding onmiddellijk uittrekken. **Huid met de huid afspoelen (of afschuiven).** **P305+P351+P338-** BIJ CONTACT MET DE OGEN: voorzichtig afspoelen met water gedurende een aantal minuten; contactlenzen verwijderen, indien mogelijk blijven openen. Bewaren: natriumhydroxyde **EINECS:215-185-5**. **DANGER H314-** Provoque des brûlures de la peau et de graves lésions des yeux. **P101-** En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette. **P102-** Tenir hors de portée des enfants. **P200-** Porter des gants de protection et un équipement de protection des yeux. **P301+P330+P331-** EN CAS D'INGESTION: rincer la bouche. NE PAS faire vomir. **P305+P351+P338-** EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU (ou les cheveux): Enlever immédiatement tous les vêtements contaminés. Rincer la peau à l'eau (ou se doucher). **P305+P351+P338-** EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. **Contient: hydroxyde de sodium EINECS:215-185-5**. **GEFAHR H314-** Verursacht schwere Verätzungen der Haut und schwere Augenschäden. **P101-** Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett bereithalten. **P102-** Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. **P200-** Schutzhandschuhe und Augenschutz tragen. **P301+P330+P331-** BEI VERSCHLUCKEN: Mund ausspülen. KEIN Erbrechen herbeiführen. **P305+P351+P338-** BEI BERÜHRUNG MIT DER HAUT (oder dem Haar): Alle kontaminierten Kleidungsstücke sofort ausziehen. Haut mit Wasser abwaschen (oder duschen). **P305+P351+P338-** BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. **Enthält: Natriumhydroxid EINECS:215-185-5**

HG International b.v., Damulsweg 70, 1332 EJ Almere, Nederland/Pays-Bas/Niederlande, Tel: +31 (0)36-5494700

REINIGINGS- OF ONDERHOUDSVRAGEN? www.HG.eu

DES QUESTIONS AU SUJET DU NETTOYAGE OU DE L'ENTRETIEN? www.HG.eu

FÜR REINIGUNGS- UND PFLEGEFRAGEN www.HG.eu



VE5104

